

六個月內4^{公分}×5^{公分}半身彩色
近照兩張
Please attach two
4^{cm}×5^{cm} head & shoulder
photos in color
(taken within the last
six months)

本表格係免費供應
This form is given
FREE OF CHARGE

核發機關填註 **FOR OFFICIAL USE ONLY**

核准 拒件
簽證類別： 停留 居留
 團體停留
 外交 禮遇
入境次數： 單次 多次
審核意見及備註：

簽證效期 簽證號碼
停留期限 簽證日期
費 額

複審官員簽章 _____

初審官員簽章 _____

中華民國簽證申請表 **VISA APPLICATION FORM FOR ENTRY INTO TAIWAN, REPUBLIC OF CHINA**

本表格須由申請人親自簽署，未成年兒童之申請表須由其父母或合法監護人簽署

The applicant must sign this form. Applicants who have not reached the age of majority must have the form signed by a parent or legal guardian.

請以正楷填寫各欄 Please complete all sections in BLOCK LETTERS

擬申請何種簽證 **WHICH CATEGORY OF VISA ARE YOU APPLYING FOR?**

1. 種類： 停留簽證 居留簽證 團體停留簽證 外交簽證 禮遇簽證
Category Visitor visa Resident visa Group visitor visa Diplomatic visa Courtesy visa
2. 入境次數： 單次 多次
Entry Single Multiple

申請人資料 **APPLICANT'S DETAILS** 姓 Surname(exactly as in passport)

3. 全名(與護照所載相同)： _____
名 Given name (s) _____

4. 舊有或其他姓名(如有)： Former or other name (if any) _____
5. 中文姓名(如有)： Chinese name (if any) _____

6. 國籍： Nationality _____
7. 舊有或其他國籍(如有的話)： Former or other nationality (if any) _____

8. 性別： 男 女 Sex Male Female
9. 婚姻狀況： 未婚 已婚 鰥寡 分居 離婚
Marital status Single Married Widowed Separated Divorced

10. 出生日期： _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____
11. 出生地點： _____ 市 (City) _____ 國 (Country)

12. 職業： Occupation _____
13. 服務機關或就讀學校： Name of employer or school _____

14. 在台住址及電話號碼： Address and telephone number in Taiwan _____

15. 本國住址及電話號碼： Permanent address and telephone number in home country _____

申請人護照 **APPLICANT'S PASSPORT**

16. 種類： 外交 公務 普通 其他；請指明：
Type Diplomatic Official Regular Other; Please specify _____

17. 號碼： No. _____
18. 效期屆滿日： _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____

19. 發照日期： _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____
20. 發照地點： Place of issue _____

訪華行程 **JOURNEY TO TAIWAN, R.O.C.**

21. 訪華目的： 旅遊 洽商 過境 就學 應聘 依親
Purpose of travel Tourism Business Transit Study Employment Joining family
 其他；(請指明)： Other; (Please specify) _____

22. 預定抵華日期： _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____
23. 預定停留時間： _____ 年 Year _____ 月 Month _____ 日 Day _____
Proposed date of arrival Duration of intended stay

在華關係人(如有) **Particulars of Reference in Taiwan (if applicable)**

姓名 _____ 與申請人關係 _____
Name Relationship of applicant
在華關係人之身分證字號或外僑居留證號碼 _____ 住宅電話號碼 _____
ROC ID / ARC No. of your reference in Taiwan Telephone No.
住址： _____ 辦公室電話號碼 _____
Residential address Office telephone No.

收件人	製發人
<input type="text"/>	<input type="text"/>

* 請據實回答以下問題 ALL APPLICANTS ARE REQUIRED TO READ AND CHECK THE APPROPRIATE BOX FOR EACH:

- A. 是否在中華民國境內或境外曾有犯罪紀錄或曾經拒絕入境、限令出境或驅逐出境？
(過去中華民國において犯罪歴、入国拒否あるいは強制送還されたことの有無)
Have you had any criminal record within or outside the territory of the R.O.C. or have you ever been denied entry, ordered to leave or deported by the R.O.C. government? Yes NO
- B. 是否曾非法入境中華民國者？ (過去中華民國へ不法入国の有無)
Have you ever entered Taiwan, R.O.C. illegally? Yes NO
- C. 是否患有足以妨害公共衛生或社會安寧之傳染病(如愛滋病)、精神病、或吸毒或其他疾病或吸毒成癮者？
(法定伝染病、精神病、麻薬その他麻薬中毒の有無)
Have you ever been afflicted with a communicable disease of public health significance such as AIDS, a dangerous physical or mental disorder, or been a drug abuser or addict? Yes NO
- D. 是否曾在中華民國境內逾期停留、逾期居留或非法工作？ (過去に不法滞在及び不法就労の有無)
Have you ever overstayed visitor or resident visas or worked illegally in Taiwan, R.O.C.? Yes NO
- E. 是否曾從事管制藥品(如毒品)交易？ (麻薬取引の前科の有無)
Have you ever been a controlled substance(drug)trafficker? Yes NO
- F. 你是否曾遭中華民國駐外代表機構拒發簽證？ (過去にビザの申請を拒否されたことの有無)
Have you ever been refused a visa at an R.O.C. mission? Yes NO

對以上任何一項的回答是「是」並非自動表示沒有資格獲得簽證。如果你的回答是「是」、或對任何一項有疑問、最好請你親自來面談。如果現在不能親自來，請另備書面說明與申請表一齊提出。

Attention: YES answer does not necessarily signify ineligibility for a visa. If you answered YES to any of the questions listed above or if you have any question in this regard, personal appearance at this office is recommended. If you are not to file the application in person, please prepare and attach a statement with explanatory notes to this form.

茲聲明 Acknowledgement:

本人確知 I certify that:

1. 已閱讀並了解申請表各節，並聲明表內所填覆之各項內容均屬確實無誤。

I have read and understood all the questions set forth in this application and that the answers I have furnished on this form are true and correct to the best of my knowledge and belief.

2. 我明白任何虛偽或誤導的陳述都可能讓我被拒發簽證或被拒絕進入中華民國。

I understand that any false or misleading statement may result in the refusal of a visa or denial of entry into Taiwan, the Republic of China.

3. 我同時瞭解中華民國政府有權不透露拒發簽證之原因並不予退費。

I also understand that the government of the Republic of China reserves the right to withhold disclosure of the reasons for disapproval of my visa application, and to withhold the fees deemed non-refundable.

4. 本人所填之簽證申請表一經繳交即成為中華民國政府所有，無法退還。

I understand that once submitted this application form has become the property of the government of the R.O.C. and will not be returned to me.

5. 我了解在台灣曾設有戶籍的中華民國國民，一旦入境中華民國將受中華民國法律管轄。★有關服役規定請上內政部警政署入出境管理局網站：www.immigration.gov.tw

I am aware that R.O.C. citizen ever registered with household in Taiwan shall be subject to the laws of the Republic of China while in its jurisdiction. For conscription law please visit the web site: www.immigration.gov.tw

警告 WARNING:

依據中華民國刑法，販賣、運送毒品者可判處死刑。

Drug trafficking is punishable by death according to the criminal laws of the Republic of China.

申請年月日 DATE OF APPLICATION: _____

申請人簽名 APPLICANT'S SIGNATURE: _____

(請親簽) (Personal signature is required)

代理人簽名 SIGNATURE OF THE APPLICANT'S AGENT: _____

與申請人關係 Relationship to the applicant: _____

代理人全名、住址及電話 Agent's full name, address and telephone number

姓名 Name: _____ 電話 Telephone No.: _____

住址 Address: _____